

ARABIC VERB CONJUGATOR

كَبُر
يَكْبُرُ
يَكْبُرُونَ

Grow_large

VERBAL NOUN (MASDAR)

كَبْرًا

بڑا ہونا / بڑھاپا

Root: ك ب ر

PAST

كَبُرَ

وہ بڑا ہوا

PRESENT

يَكْبُرُ

وہ بڑا ہوتا ہے

MASDAR

كَبْرًا

بڑا ہونا / بڑھاپا

ISM FA'IL

كَبِيرٌ

بڑا / بزرگ

ISM MAFOOL

مَكْبُورٌ

جو بڑا کیا گیا

PAST TENSE

الماضي

ترجمہ	ضمير	الفعل	الضمير
وہ ایک مرد بڑا ہوا	وہ (ایک مرد)	كَبُرَ	هُوَ
وہ دو مرد بڑے ہوئے	وہ (دو مرد)	كَبُرَا	هُمَا
وہ سب مرد بڑے ہوئے	وہ (سب مرد)	كَبُرُوا	هُمْ
وہ ایک عورت بڑی ہوئی	وہ (ایک عورت)	كَبُرَتْ	هِيَ
وہ دو عورتیں بڑی ہوئیں	وہ (دو عورتیں)	كَبُرَتَا	هُمَا
وہ سب عورتیں بڑی ہوئیں	وہ (سب عورتیں)	كَبُرْنَ	هُنَّ
تم ایک مرد بڑے ہوئے	تم (ایک مرد)	كَبُرْتَ	أَنْتَ
تم دونوں بڑے ہوئے	تم (دو مرد/ عورتیں)	كَبُرْتُمَا	أَنْتُمَا
تم سب مرد بڑے ہوئے	تم (سب مرد)	كَبُرْتُمْ	أَنْتُمْ
تم ایک عورت بڑی ہوئیں	تم (ایک عورت)	كَبُرْتِ	أَنْتِ
تم دونوں عورتیں بڑی ہوئیں	تم (دو عورتیں)	كَبُرْتُمَا	أَنْتُمَا
تم سب عورتیں بڑی ہوئیں	تم (سب عورتیں)	كَبُرْتُنَّ	أَنْتُنَّ
میں بڑا/ بڑی ہوا/ ہوئی	میں	كَبُرْتُ	أَنَا
ہم بڑے ہوئے	ہم	كَبُرْنَا	نَحْنُ

PRESENT / FUTURE

المضارع

ترجمہ	ضمير	الفعل	الضمير
وہ ایک مرد بڑا ہوتا ہے	وہ (ایک مرد)	يَكْبُرُ	هُوَ
وہ دو مرد بڑے ہوتے ہیں	وہ (دو مرد)	يَكْبُرَانِ	هُمَا
وہ سب مرد بڑے ہوتے ہیں	وہ (سب مرد)	يَكْبُرُونَ	هُمْ

ترجمہ	ضمیر	الفعل	الضمیر
وہ ایک عورت بڑی ہوتی ہے	وہ (ایک عورت)	تَكْبُرُ	هِيَ
وہ دو عورتیں بڑی ہوتی ہیں	وہ (دو عورتیں)	تَكْبُرَانِ	هُمَا
وہ سب عورتیں بڑی ہوتی ہیں	وہ (سب عورتیں)	يَكْبُرْنَ	هُنَّ
تم ایک مرد بڑے ہوتے ہو	تم (ایک مرد)	تَكْبُرُ	أَنْتَ
تم دونوں بڑے ہوتے ہو	تم (دو مرد/عورتیں)	تَكْبُرَانِ	أَنْتُمَا
تم سب مرد بڑے ہوتے ہو	تم (سب مرد)	تَكْبُرُونَ	أَنْتُمْ
تم ایک عورت بڑی ہوتی ہو	تم (ایک عورت)	تَكْبُرِينَ	أَنْتِ
تم دونوں عورتیں بڑی ہوتی ہو	تم (دو عورتیں)	تَكْبُرَانِ	أَنْتُمَا
تم سب عورتیں بڑی ہوتی ہو	تم (سب عورتیں)	يَكْبُرْنَ	أَنْتُنَّ
میں بڑا/بڑی ہوتا/ہوتی ہوں	میں	أَكْبُرُ	أَنَا
ہم بڑے ہوتے ہیں	ہم	نَكْبُرُ	نَحْنُ

IMPERATIVE

الأمر والنهي

POSITIVE			NEGATIVE		
الضمیر	الفعل	ترجمہ	الضمیر	الفعل	ترجمہ
أَنْتَ	أَكْبُرُ	تم بڑے ہو (مذکر واحد)	أَنْتَ	لَا تَكْبُرُ	تم بڑے مت بنو (مذکر واحد)
أَنْتُمَا	أَكْبُرَا	تم دونوں بڑے ہو	أَنْتُمَا	لَا تَكْبُرَا	تم دونوں بڑے مت بنو
أَنْتُمْ	أَكْبُرُوا	تم سب بڑے ہو (مذکر جمع)	أَنْتُمْ	لَا تَكْبُرُوا	تم سب بڑے مت بنو (مذکر جمع)
أَنْتِ	أَكْبُرِي	تم بڑی ہو (مؤنث واحد)	أَنْتِ	لَا تَكْبُرِي	تم بڑی مت بنو (مؤنث واحد)
أَنْتُمَا	أَكْبُرَا	تم دونوں بڑی ہو (مؤنث)	أَنْتُمَا	لَا تَكْبُرَا	تم دونوں بڑی مت بنو (مؤنث)
أَنْتُنَّ	أَكْبُرْنَ	تم سب بڑی ہو (مؤنث جمع)	أَنْتُنَّ	لَا يَكْبُرْنَ	تم سب بڑی مت بنو (مؤنث جمع)

الجدول الإسنادي — الماضي

RELATIONAL MAPPING — PAST

هو	وه (ایک مرد)	
نِي	كَبَّرَنِي	اس نے مجھے بڑا ہوا
نَا	كَبَّرَنَا	اس نے ہمیں بڑا ہوا
كَ	كَبَّرَكَ	اس نے تمہیں (ایک مرد) بڑا ہوا
كُمَا	كَبَّرَكُمَا	اس نے تم دونوں کو بڑا ہوا
كُم	كَبَّرَكُم	اس نے تم سب (مردوں) کو بڑا ہوا
كَ	كَبَّرَكَ	اس نے تمہیں (ایک عورت) بڑا ہوا
كُنَّ	كَبَّرَكُنَّ	اس نے تم سب (عورتوں) کو بڑا ہوا
ه	كَبَّرَهُ	اس نے اسے (ایک مرد) بڑا ہوا
هُمَا	كَبَّرَهُمَا	اس نے ان دونوں کو بڑا ہوا
هُمْ	كَبَّرَهُمْ	اس نے ان سب (مردوں) کو بڑا ہوا
هَا	كَبَّرَهَا	اس نے اسے (ایک عورت) بڑا ہوا
هُمَا	كَبَّرَهُمَا	اس نے ان دونوں عورتوں کو بڑا ہوا
هِنَّ	كَبَّرَهُنَّ	اس نے ان سب (عورتوں) کو بڑا ہوا

هيَا (مذكر)	وه (دو مرد)	
نِي	كَبَّرَانِي	ان دو مردوں نے مجھے بڑا ہوا
نَا	كَبَّرَانَا	ان دو مردوں نے ہمیں بڑا ہوا
كَ	كَبَّرَاكَ	ان دو مردوں نے تمہیں (ایک مرد) بڑا ہوا
كُمَا	كَبَّرَاكُمَا	ان دو مردوں نے تم دونوں کو بڑا ہوا
كُم	كَبَّرَاكُم	ان دو مردوں نے تم سب (مردوں) کو بڑا ہوا
كَ	كَبَّرَاكَ	ان دو مردوں نے تمہیں (ایک عورت) بڑا ہوا
كُنَّ	كَبَّرَاكُنَّ	ان دو مردوں نے تم سب (عورتوں) کو بڑا ہوا
ه	كَبَّرَاهُ	ان دو مردوں نے اسے (ایک مرد) بڑا ہوا
هُمَا	كَبَّرَاهُمَا	ان دو مردوں نے ان دونوں کو بڑا ہوا
هُمْ	كَبَّرَاهُمْ	ان دو مردوں نے ان سب (مردوں) کو بڑا ہوا
هَا	كَبَّرَاهَا	ان دو مردوں نے اسے (ایک عورت) بڑا ہوا
هِنَّ	كَبَّرَاهُنَّ	ان دو مردوں نے ان سب (عورتوں) کو بڑا ہوا

ہم	وہ (سب مرد)
نِیَ	ان سب مردوں نے مجھے بڑا ہوا
نَا	ان سب مردوں نے ہمیں بڑا ہوا
کَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک مرد) بڑا ہوا
کَا	ان سب مردوں نے تم دونوں کو بڑا ہوا
کُمَا	ان سب مردوں نے تم سب (مردوں) کو بڑا ہوا
کَکَ	ان سب مردوں نے تمہیں (ایک عورت) بڑا ہوا
کُنَّ	ان سب مردوں نے تم سب (عورتوں) کو بڑا ہوا
ہُ	ان سب مردوں نے اسے (ایک مرد) بڑا ہوا
ہُمَا	ان سب مردوں نے ان دونوں کو بڑا ہوا
ہُم	ان سب مردوں نے ان سب (مردوں) کو بڑا ہوا
ہَا	ان سب مردوں نے اسے (ایک عورت) بڑا ہوا
ہُنَّ	ان سب مردوں نے ان سب (عورتوں) کو بڑا ہوا

ہی	وہ (ایک عورت)
نِیَ	اس ایک عورت نے مجھے بڑا ہوا
نَا	اس ایک عورت نے ہمیں بڑا ہوا
کَکَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک مرد) بڑا ہوا
کَا	اس ایک عورت نے تم دونوں کو بڑا ہوا
کُمَا	اس ایک عورت نے تم سب (مردوں) کو بڑا ہوا
کَکَ	اس ایک عورت نے تمہیں (ایک عورت) بڑا ہوا
کُنَّ	اس ایک عورت نے تم سب (عورتوں) کو بڑا ہوا
ہُ	اس ایک عورت نے اسے (ایک مرد) بڑا ہوا
ہُمَا	اس ایک عورت نے ان دونوں کو بڑا ہوا
ہُم	اس ایک عورت نے ان سب (مردوں) کو بڑا ہوا
ہَا	اس ایک عورت نے اسے (ایک عورت) بڑا ہوا
ہُنَّ	اس ایک عورت نے ان سب (عورتوں) کو بڑا ہوا

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	کَبْرَتَانِی	ان دو عورتوں نے مجھے بڑا ہوا
نَا	کَبْرَتَانَا	ان دو عورتوں نے ہمیں بڑا ہوا
کَک	کَبْرَتَاکَک	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) بڑا ہوا
کَمَا	کَبْرَتَاکَمَا	ان دو عورتوں نے تم دونوں کو بڑا ہوا
کَمُکُم	کَبْرَتَاکُمُکُم	ان دو عورتوں نے تم سب (مردوں) کو بڑا ہوا
کَک	کَبْرَتَاکَک	ان دو عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) بڑا ہوا
کَمَاکُنَّ	کَبْرَتَاکُنَّ	ان دو عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو بڑا ہوا
ہ	کَبْرَتَاهُ	ان دو عورتوں نے اسے (ایک مرد) بڑا ہوا
ہمَا	کَبْرَتَاهُمَا	ان دو عورتوں نے ان دونوں کو بڑا ہوا
ہم	کَبْرَتَاهُم	ان دو عورتوں نے ان سب (مردوں) کو بڑا ہوا
ہَا	کَبْرَتَاهَا	ان دو عورتوں نے اسے (ایک عورت) بڑا ہوا
ہنَّ	کَبْرَتَاهُنَّ	ان دو عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو بڑا ہوا

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	کَبْرَتَانِی	ان سب عورتوں نے مجھے بڑا ہوا
نَا	کَبْرَتَانَا	ان سب عورتوں نے ہمیں بڑا ہوا
کَک	کَبْرَتَاکَک	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک مرد) بڑا ہوا
کَمَا	کَبْرَتَاکَمَا	ان سب عورتوں نے تم دونوں کو بڑا ہوا
کَمُکُم	کَبْرَتَاکُمُکُم	ان سب عورتوں نے تم سب (مردوں) کو بڑا ہوا
کَک	کَبْرَتَاکَک	ان سب عورتوں نے تمہیں (ایک عورت) بڑا ہوا
کَمَاکُنَّ	کَبْرَتَاکُنَّ	ان سب عورتوں نے تم سب (عورتوں) کو بڑا ہوا
ہ	کَبْرَتَاهُ	ان سب عورتوں نے اسے (ایک مرد) بڑا ہوا
ہمَا	کَبْرَتَاهُمَا	ان سب عورتوں نے ان دونوں کو بڑا ہوا
ہم	کَبْرَتَاهُم	ان سب عورتوں نے ان سب (مردوں) کو بڑا ہوا
ہَا	کَبْرَتَاهَا	ان سب عورتوں نے اسے (ایک عورت) بڑا ہوا
ہنَّ	کَبْرَتَاهُنَّ	ان سب عورتوں نے ان سب (عورتوں) کو بڑا ہوا

تم (ایک مرد)	اَنْتَ
تم (ایک مرد) نے مجھے بڑا ہوا	کَبْرْتِي نِي
تم (ایک مرد) نے ہمیں بڑا ہوا	کَبْرْتَنَا نَا
تم (ایک مرد) نے اسے (ایک مرد) بڑا ہوا	کَبْرْتَهُ هُ
تم (ایک مرد) نے ان دونوں کو بڑا ہوا	کَبْرْتَهُمَا هُمَا
تم (ایک مرد) نے ان سب (مردوں) کو بڑا ہوا	کَبْرْتَهُمْ هُمْ
تم (ایک مرد) نے اسے (ایک عورت) بڑا ہوا	کَبْرْتَهَا هَا
تم (ایک مرد) نے ان سب (عورتوں) کو بڑا ہوا	کَبْرْتَهُنَّ هُنَّ

تم دونوں (مرد/عورت)	اَنْتُمَا
تم دونوں نے مجھے بڑا ہوا	کَبْرْتَمَانِي نِي
تم دونوں نے ہمیں بڑا ہوا	کَبْرْتَمَانَا نَا
تم دونوں نے اسے (ایک مرد) بڑا ہوا	کَبْرْتَمَاهُ هُ
تم دونوں نے ان دونوں کو بڑا ہوا	کَبْرْتَمَاهُمَا هُمَا
تم دونوں نے ان سب (مردوں) کو بڑا ہوا	کَبْرْتَمَاهُمْ هُمْ
تم دونوں نے اسے (ایک عورت) بڑا ہوا	کَبْرْتَمَاهَا هَا
تم دونوں نے ان سب (عورتوں) کو بڑا ہوا	کَبْرْتَمَاهُنَّ هُنَّ

تم سب (مرد)	اَنْتُمْ
تم سب (مردوں) نے مجھے بڑا ہوا	کَبْرْتُمُونِي نِي
تم سب (مردوں) نے ہمیں بڑا ہوا	کَبْرْتُمُونَا نَا
تم سب (مردوں) نے اسے (ایک مرد) بڑا ہوا	کَبْرْتُمُوهُ هُ
تم سب (مردوں) نے ان دونوں کو بڑا ہوا	کَبْرْتُمُوهُمَا هُمَا
تم سب (مردوں) نے ان سب (مردوں) کو بڑا ہوا	کَبْرْتُمُوهُمْ هُمْ
تم سب (مردوں) نے اسے (ایک عورت) بڑا ہوا	کَبْرْتُمُوَهَا هَا
تم سب (مردوں) نے ان سب (عورتوں) کو بڑا ہوا	کَبْرْتُمُوَهُنَّ هُنَّ

تم (ایک عورت)	اَنْتِ
تم (ایک عورت) نے مجھے بڑا ہوا	کَبْرْتِي نِي
تم (ایک عورت) نے ہمیں بڑا ہوا	کَبْرْتَنَا نَا
تم (ایک عورت) نے اسے (ایک مرد) بڑا ہوا	کَبْرْتَهُ هُ
تم (ایک عورت) نے ان دونوں کو بڑا ہوا	کَبْرْتَهُمَا هُمَا
تم (ایک عورت) نے ان سب (مردوں) کو بڑا ہوا	کَبْرْتَهُمْ هُمْ
تم (ایک عورت) نے اسے (ایک عورت) بڑا ہوا	کَبْرْتَهَا هَا
تم (ایک عورت) نے ان سب (عورتوں) کو بڑا ہوا	کَبْرْتَهُنَّ هُنَّ

تم سب (عورتیں)	اَنْتُنَّ
تم سب (عورتوں) نے مجھے بڑا ہوا	کَبْرْتُنِي نِي
تم سب (عورتوں) نے ہمیں بڑا ہوا	کَبْرْتُنَا نَا
تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک مرد) بڑا ہوا	کَبْرْتَنَهُ هُ
تم سب (عورتوں) نے ان دونوں کو بڑا ہوا	کَبْرْتَنَهُمَا هُمَا
تم سب (عورتوں) نے ان سب (مردوں) کو بڑا ہوا	کَبْرْتَنَهُمْ هُمْ
تم سب (عورتوں) نے اسے (ایک عورت) بڑا ہوا	کَبْرْتَنَهَا هَا
تم سب (عورتوں) نے ان سب (عورتوں) کو بڑا ہوا	کَبْرْتَنَهُنَّ هُنَّ

میں	اَنَا
میں نے تمہیں (ایک مرد) بڑا ہوا	کَبْرْتَكَ كَ
میں نے تم دونوں کو بڑا ہوا	کَبْرْتَكُمَا كَمَا
میں نے تم سب (مردوں) کو بڑا ہوا	کَبْرْتَكُمُ كُمْ
میں نے تمہیں (ایک عورت) بڑا ہوا	کَبْرْتُكِ كِ
میں نے تم سب (عورتوں) کو بڑا ہوا	کَبْرْتُكُنَّ كُنَّ
میں نے اسے (ایک مرد) بڑا ہوا	کَبْرْتَهُ هُ
میں نے ان دونوں کو بڑا ہوا	کَبْرْتَهُمَا هُمَا
میں نے ان سب (مردوں) کو بڑا ہوا	کَبْرْتَهُمْ هُمْ
میں نے اسے (ایک عورت) بڑا ہوا	کَبْرْتَهَا هَا
میں نے ان سب (عورتوں) کو بڑا ہوا	کَبْرْتَهُنَّ هُنَّ

نَحْنُ	ہم	
ك	كَبِّرْنَاكَ	ہم نے تمہیں (ایک مرد) بڑا ہوا
كَا	كَبِّرْنَاكُمَا	ہم نے تم دونوں کو بڑا ہوا
كُمُ	كَبِّرْنَاكُمْ	ہم نے تم سب (مردوں) کو بڑا ہوا
كِي	كَبِّرْنَاكِ	ہم نے تمہیں (ایک عورت) بڑا ہوا
كِيَنَّ	كَبِّرْنَاكِنَّ	ہم نے تم سب (عورتوں) کو بڑا ہوا
ه	كَبِّرْنَاہُ	ہم نے اسے (ایک مرد) بڑا ہوا
ہَمَا	كَبِّرْنَاہُمَا	ہم نے ان دونوں کو بڑا ہوا
ہَمُ	كَبِّرْنَاہُمْ	ہم نے ان سب (مردوں) کو بڑا ہوا
ہَا	كَبِّرْنَاہَا	ہم نے اسے (ایک عورت) بڑا ہوا
ہَنَّ	كَبِّرْنَاہُنَّ	ہم نے ان سب (عورتوں) کو بڑا ہوا

الجدول الإسنادي — المضارع

RELATIONAL MAPPING — PRESENT

هو		وہ (ایک مرد)
نِي	يَكْبُرُنِي	وہ مجھے بڑا ہوتا ہے
نَا	يَكْبُرُنَا	وہ ہمیں بڑا ہوتا ہے
كَ	يَكْبُرُكَ	وہ تمہیں (ایک مرد) بڑا ہوتا ہے
كُمَا	يَكْبُرُكُمَا	وہ تم دونوں کو بڑا ہوتا ہے
كُم	يَكْبُرُكُم	وہ تم سب (مردوں) کو بڑا ہوتا ہے
كَ	يَكْبُرُكَ	وہ تمہیں (ایک عورت) بڑا ہوتا ہے
كُنَّ	يَكْبُرُنَّ	وہ تم سب (عورتوں) کو بڑا ہوتا ہے
ه	يَكْبُرُهُ	وہ اسے (ایک مرد) بڑا ہوتا ہے
هُمَا	يَكْبُرُهُمَا	وہ ان دونوں کو بڑا ہوتا ہے
هُمْ	يَكْبُرُهُمْ	وہ ان سب (مردوں) کو بڑا ہوتا ہے
هَا	يَكْبُرُهَا	وہ اسے (ایک عورت) بڑا ہوتا ہے
هُمَا	يَكْبُرُهُمَا	وہ ان دونوں عورتوں کو بڑا ہوتا ہے
هِنَّ	يَكْبُرُهُنَّ	وہ ان سب (عورتوں) کو بڑا ہوتا ہے

ہما (مذکر)		وہ (دو مرد)
نِي	يَكْبُرَانِي	وہ دو مرد مجھے بڑے ہوتے ہیں
نَا	يَكْبُرَانَا	وہ دو مرد ہمیں بڑے ہوتے ہیں
كَ	يَكْبُرَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک مرد) بڑے ہوتے ہیں
كُمَا	يَكْبُرَاكُمَا	وہ دو مرد تم دونوں کو بڑے ہوتے ہیں
كُم	يَكْبُرَاكُم	وہ دو مرد تم سب (مردوں) کو بڑے ہوتے ہیں
كَ	يَكْبُرَاكَ	وہ دو مرد تمہیں (ایک عورت) بڑے ہوتے ہیں
كُنَّ	يَكْبُرَانَّ	وہ دو مرد تم سب (عورتوں) کو بڑے ہوتے ہیں
ه	يَكْبُرَاهُ	وہ دو مرد اسے (ایک مرد) بڑے ہوتے ہیں
هُمَا	يَكْبُرَاهُمَا	وہ دو مرد ان دونوں کو بڑے ہوتے ہیں
هُمْ	يَكْبُرَاهُمْ	وہ دو مرد ان سب (مردوں) کو بڑے ہوتے ہیں
هَا	يَكْبُرَاهَا	وہ دو مرد اسے (ایک عورت) بڑے ہوتے ہیں
هِنَّ	يَكْبُرَاهُنَّ	وہ دو مرد ان سب (عورتوں) کو بڑے ہوتے ہیں

ہم	وہ (سب مرد)	
نِی	یَکْبُرُونِی	وہ سب مرد مجھے بڑے ہوتے ہیں
نَا	یَکْبُرُونَا	وہ سب مرد ہمیں بڑے ہوتے ہیں
کَ	یَکْبُرُوكَ	وہ سب مرد تمہیں (ایک مرد) بڑے ہوتے ہیں
کَمَا	یَکْبُرُوكَمَا	وہ سب مرد تم دونوں کو بڑے ہوتے ہیں
کُمْ	یَکْبُرُوکُمْ	وہ سب مرد تم سب (مردوں) کو بڑے ہوتے ہیں
کَ	یَکْبُرُوكَ	وہ سب مرد تمہیں (ایک عورت) بڑے ہوتے ہیں
کُنَّ	یَکْبُرُوکُنَّ	وہ سب مرد تم سب (عورتوں) کو بڑے ہوتے ہیں
ہُ	یَکْبُرُوهُ	وہ سب مرد اسے (ایک مرد) بڑے ہوتے ہیں
ہُمَا	یَکْبُرُوهُمَا	وہ سب مرد ان دونوں کو بڑے ہوتے ہیں
ہُمْ	یَکْبُرُوهُمْ	وہ سب مرد ان سب (مردوں) کو بڑے ہوتے ہیں
ہَا	یَکْبُرُوهَا	وہ سب مرد اسے (ایک عورت) بڑے ہوتے ہیں
هِنَّ	یَکْبُرُوهِنَّ	وہ سب مرد ان سب (عورتوں) کو بڑے ہوتے ہیں

ہی	وہ (ایک عورت)	
نِی	تَکْبُرِنِی	وہ ایک عورت مجھے بڑی ہوتی ہے
نَا	تَکْبُرِنَا	وہ ایک عورت ہمیں بڑی ہوتی ہے
کَ	تَکْبُرِکَ	وہ ایک عورت تمہیں (ایک مرد) بڑی ہوتی ہے
کَمَا	تَکْبُرِکَمَا	وہ ایک عورت تم دونوں کو بڑی ہوتی ہے
کُمْ	تَکْبُرِکُمْ	وہ ایک عورت تم سب (مردوں) کو بڑی ہوتی ہے
کَ	تَکْبُرِکَ	وہ ایک عورت تمہیں (ایک عورت) بڑی ہوتی ہے
کُنَّ	تَکْبُرِکُنَّ	وہ ایک عورت تم سب (عورتوں) کو بڑی ہوتی ہے
ہُ	تَکْبُرِہُ	وہ ایک عورت اسے (ایک مرد) بڑی ہوتی ہے
ہُمَا	تَکْبُرِہُمَا	وہ ایک عورت ان دونوں کو بڑی ہوتی ہے
ہُمْ	تَکْبُرِہُمْ	وہ ایک عورت ان سب (مردوں) کو بڑی ہوتی ہے
ہَا	تَکْبُرِہَا	وہ ایک عورت اسے (ایک عورت) بڑی ہوتی ہے
هِنَّ	تَکْبُرِہِنَّ	وہ ایک عورت ان سب (عورتوں) کو بڑی ہوتی ہے

ہما (مؤنث)		وہ (دو عورتیں)
نِی	تَکْبُرَانِی	وہ دو عورتیں مجھے بڑی ہوتی ہیں
نَا	تَکْبُرَانَا	وہ دو عورتیں ہمیں بڑی ہوتی ہیں
کَ	تَکْبُرَاکَ	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک مرد) بڑی ہوتی ہیں
کَا	تَکْبُرَاکَا	وہ دو عورتیں تم دونوں کو بڑی ہوتی ہیں
کُم	تَکْبُرَاکُم	وہ دو عورتیں تم سب (مردوں) کو بڑی ہوتی ہیں
کِ	تَکْبُرَاکِ	وہ دو عورتیں تمہیں (ایک عورت) بڑی ہوتی ہیں
کُنَّ	تَکْبُرَاکُنَّ	وہ دو عورتیں تم سب (عورتوں) کو بڑی ہوتی ہیں
ہُ	تَکْبُرَاهُ	وہ دو عورتیں اسے (ایک مرد) بڑی ہوتی ہیں
ہَمَا	تَکْبُرَاهُمَا	وہ دو عورتیں ان دونوں کو بڑی ہوتی ہیں
ہُم	تَکْبُرَاهُم	وہ دو عورتیں ان سب (مردوں) کو بڑی ہوتی ہیں
ہَا	تَکْبُرَاهَا	وہ دو عورتیں اسے (ایک عورت) بڑی ہوتی ہیں
ہُنَّ	تَکْبُرَاهُنَّ	وہ دو عورتیں ان سب (عورتوں) کو بڑی ہوتی ہیں

ہن		وہ (سب عورتیں)
نِی	یَکْبُرَانِی	وہ سب عورتیں مجھے بڑی ہوتی ہیں
نَا	یَکْبُرَانَا	وہ سب عورتیں ہمیں بڑی ہوتی ہیں
کَ	یَکْبُرَاکَ	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک مرد) بڑی ہوتی ہیں
کَا	یَکْبُرَاکَا	وہ سب عورتیں تم دونوں کو بڑی ہوتی ہیں
کُم	یَکْبُرَاکُم	وہ سب عورتیں تم سب (مردوں) کو بڑی ہوتی ہیں
کِ	یَکْبُرَاکِ	وہ سب عورتیں تمہیں (ایک عورت) بڑی ہوتی ہیں
کُنَّ	یَکْبُرَاکُنَّ	وہ سب عورتیں تم سب (عورتوں) کو بڑی ہوتی ہیں
ہُ	یَکْبُرَاهُ	وہ سب عورتیں اسے (ایک مرد) بڑی ہوتی ہیں
ہَمَا	یَکْبُرَاهُمَا	وہ سب عورتیں ان دونوں کو بڑی ہوتی ہیں
ہُم	یَکْبُرَاهُم	وہ سب عورتیں ان سب (مردوں) کو بڑی ہوتی ہیں
ہَا	یَکْبُرَاهَا	وہ سب عورتیں اسے (ایک عورت) بڑی ہوتی ہیں
ہُنَّ	یَکْبُرَاهُنَّ	وہ سب عورتیں ان سب (عورتوں) کو بڑی ہوتی ہیں

اَنْتَ	تم (ایک مرد)	
نِی	تکبرنی	تم (ایک مرد) مجھے بڑے ہوتے ہو
نَا	تکبرنا	تم (ایک مرد) ہمیں بڑے ہوتے ہو
هُ	تکبرہ	تم (ایک مرد) اسے (ایک مرد) بڑے ہوتے ہو
هُمَا	تکبرہما	تم (ایک مرد) ان دونوں کو بڑے ہوتے ہو
هُم	تکبرہم	تم (ایک مرد) ان سب (مردوں) کو بڑے ہوتے ہو
هَا	تکبرہا	تم (ایک مرد) اسے (ایک عورت) بڑے ہوتے ہو
هِنَّ	تکبرھن	تم (ایک مرد) ان سب (عورتوں) کو بڑے ہوتے ہو

اَنْتَا	تم دونوں (مرد/عورت)	
نِی	تکبرانی	تم دونوں مجھے بڑے ہوتے ہو
نَا	تکبرانا	تم دونوں ہمیں بڑے ہوتے ہو
هُ	تکبراہ	تم دونوں اسے (ایک مرد) بڑے ہوتے ہو
هُمَا	تکبراہما	تم دونوں ان دونوں کو بڑے ہوتے ہو
هُم	تکبراہم	تم دونوں ان سب (مردوں) کو بڑے ہوتے ہو
هَا	تکبراہا	تم دونوں اسے (ایک عورت) بڑے ہوتے ہو
هِنَّ	تکبراہن	تم دونوں ان سب (عورتوں) کو بڑے ہوتے ہو

اَنْتُمْ	تم سب (مرد)	
نِی	تکبرونی	تم سب (مرد) مجھے بڑے ہوتے ہو
نَا	تکبرونا	تم سب (مرد) ہمیں بڑے ہوتے ہو
هُ	تکبروہ	تم سب (مرد) اسے (ایک مرد) بڑے ہوتے ہو
هُمَا	تکبروہما	تم سب (مرد) ان دونوں کو بڑے ہوتے ہو
هُم	تکبروہم	تم سب (مرد) ان سب (مردوں) کو بڑے ہوتے ہو
هَا	تکبروہا	تم سب (مرد) اسے (ایک عورت) بڑے ہوتے ہو
هِنَّ	تکبروہن	تم سب (مرد) ان سب (عورتوں) کو بڑے ہوتے ہو

اَنْتِ	تم (ایک عورت)	
نِی	تکبرینی	تم (ایک عورت) مجھے بڑی ہوتی ہو
نَا	تکبرینا	تم (ایک عورت) ہمیں بڑی ہوتی ہو
هُ	تکبریہ	تم (ایک عورت) اسے (ایک مرد) بڑی ہوتی ہو
هُمَا	تکبریہما	تم (ایک عورت) ان دونوں کو بڑی ہوتی ہو
هُم	تکبریہم	تم (ایک عورت) ان سب (مردوں) کو بڑی ہوتی ہو
هَا	تکبریہا	تم (ایک عورت) اسے (ایک عورت) بڑی ہوتی ہو
هِنَّ	تکبریہن	تم (ایک عورت) ان سب (عورتوں) کو بڑی ہوتی ہو

اَنْتِ	تَم سَب (عورتیں)
نِي	يَكْبُرُنِي تَم سَب (عورتیں) مجھے بڑی ہوتی ہو
نَا	يَكْبُرُنَا تَم سَب (عورتیں) ہمیں بڑی ہوتی ہو
هُ	يَكْبُرُنَهُ تَم سَب (عورتیں) اسے (ایک مرد) بڑی ہوتی ہو
هَمَا	يَكْبُرُنَهُمَا تَم سَب (عورتیں) ان دونوں کو بڑی ہوتی ہو
هَم	يَكْبُرُنَهُم تَم سَب (عورتیں) ان سب (مردوں) کو بڑی ہوتی ہو
هَا	يَكْبُرُنَهَا تَم سَب (عورتیں) اسے (ایک عورت) بڑی ہوتی ہو
هِنَّ	يَكْبُرُنَهُنَّ تَم سَب (عورتیں) ان سب (عورتوں) کو بڑی ہوتی ہو

اَنَا	میں
كَ	اَكْبُرُكَ میں تمہیں (ایک مرد) بڑا/بڑی ہوتا/ہوتی ہوں
كَا	اَكْبُرُكَا میں تم دونوں کو بڑا/بڑی ہوتا/ہوتی ہوں
كُهُ	اَكْبُرُكُهُ میں تم سب (مردوں) کو بڑا/بڑی ہوتا/ہوتی ہوں
كَ	اَكْبُرُكَ میں تمہیں (ایک عورت) بڑا/بڑی ہوتا/ہوتی ہوں
كُنَّ	اَكْبُرُكُنَّ میں تم سب (عورتوں) کو بڑا/بڑی ہوتا/ہوتی ہوں
هُ	اَكْبُرُهُ میں اسے (ایک مرد) بڑا/بڑی ہوتا/ہوتی ہوں
هَمَا	اَكْبُرُهُمَا میں ان دونوں کو بڑا/بڑی ہوتا/ہوتی ہوں
هَم	اَكْبُرُهُم میں ان سب (مردوں) کو بڑا/بڑی ہوتا/ہوتی ہوں
هَا	اَكْبُرُهَا میں اسے (ایک عورت) بڑا/بڑی ہوتا/ہوتی ہوں
هِنَّ	اَكْبُرُهُنَّ میں ان سب (عورتوں) کو بڑا/بڑی ہوتا/ہوتی ہوں

اَنْتِ	ہم
كَ	نَكْبُرُكَ ہم تمہیں (ایک مرد) بڑے ہوتے ہیں
كَا	نَكْبُرُكَا ہم تم دونوں کو بڑے ہوتے ہیں
كُهُ	نَكْبُرُكُهُ ہم تم سب (مردوں) کو بڑے ہوتے ہیں
كَ	نَكْبُرُكَ ہم تمہیں (ایک عورت) بڑے ہوتے ہیں
كُنَّ	نَكْبُرُكُنَّ ہم تم سب (عورتوں) کو بڑے ہوتے ہیں
هُ	نَكْبُرُهُ ہم اسے (ایک مرد) بڑے ہوتے ہیں
هَمَا	نَكْبُرُهُمَا ہم ان دونوں کو بڑے ہوتے ہیں
هَم	نَكْبُرُهُم ہم ان سب (مردوں) کو بڑے ہوتے ہیں
هَا	نَكْبُرُهَا ہم اسے (ایک عورت) بڑے ہوتے ہیں
هِنَّ	نَكْبُرُهُنَّ ہم ان سب (عورتوں) کو بڑے ہوتے ہیں

USAGE EXAMPLES — PAST

مثالیں — ماضی

I

أَنَا كَبُرْتُ فِي بَيْتٍ يُحِبُّ الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ.
میں ایسے گھر میں بڑا ہوا جو قرآن اور سنت سے محبت کرتا تھا۔

I grew up in a household that loved the Quran and the Sunnah.

We

نَحْنُ كَبُرْنَا عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ وَاحْتِرَامِ الْكِبَارِ.
ہم اللہ کی اطاعت اور بڑوں کے احترام پر پلے بڑھے۔

We grew up upon obedience to Allah and respect for elders.

You (m)

أَنْتَ كَبُرْتَ وَنَضِجْتَ فِي فَهْمِ الدِّينِ وَالْعِلْمِ.
تم بڑے ہوئے اور دین و علم کی سمجھ میں پختہ ہوئے۔

You grew up and matured in understanding religion and knowledge.

You (f)

أَنْتِ كَبُرْتَ فِي بَيْتَةٍ إِسْلَامِيَّةٍ صَالِحَةٍ.
تم ایک نیک اسلامی ماحول میں بڑی ہوئیں۔

You grew up in a righteous Islamic environment.

He

هُوَ كَبُرَ أَمْرُ الظُّلْمِ حَتَّى عَمَّ الْأَرْضَ.
ظلم کا معاملہ بڑا ہوا یہاں تک کہ زمین پر پھیل گیا۔

The matter of oppression grew until it spread across the land.

She

هِيَ كَبُرَتْ وَأَصْبَحَتْ عَالِمَةً فِي عُلُومِ الدِّينِ.
وہ بڑی ہوئی اور دینی علوم میں عالمہ بنی۔

She grew up and became a scholar in religious sciences.

They two

هُمَا كَبُرَا مَعًا فِي حَلَقَةِ الْعِلْمِ مِنْذُ الصِّغَرِ.
وہ دونوں بچپن سے علم کے حلقے میں ساتھ بڑے ہوئے۔

They both grew up together in the circle of knowledge from childhood.

They (m)

هُمْ كَبُرُوا عَلَى حُبِّ الْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.
وہ اللہ کی راہ میں جہاد کی محبت پر پلے بڑھے۔

They grew up upon love for striving in the way of Allah.

You all (m)

أَنْتُمْ كَبُرْتُمْ وَعَلَيْكُمْ مَسْئُولِيَّةٌ نَشْرِ الْعِلْمِ.
تم بڑے ہو گئے اور تم پر علم پھیلانے کی ذمہ داری ہے۔

You all have grown up and upon you is the responsibility of spreading knowledge.

They (f)

هُنَّ كَبُرْنَ فِي رِعَايَةِ أُمَّهَاتِهِنَّ الصَّالِحَاتِ.
وہ اپنی نیک ماؤں کی دیکھ بھال میں بڑی ہوئیں۔

They grew up under the care of their righteous mothers.

USAGE EXAMPLES — PRESENT

مثالیں — مضارع

I

أَنَا أَكْبُرُ فِي الْعِلْمِ كُلَّمَا قَرَأْتُ كِتَابَ اللَّهِ.
میں جتنا اللہ کی کتاب پڑھتا ہوں اتنا علم میں بڑھتا ہوں۔

I grow in knowledge every time I read the Book of Allah.

We

نَحْنُ نَكْبُرُ فِي الْإِيمَانِ بِذِكْرِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ.
ہم اللہ کے ذکر اور نماز سے ایمان میں بڑھتے ہیں۔

We grow in faith through remembrance of Allah and prayer.

You (m)

أَنْتَ تَكْبُرُ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ بِأَخْلَاقِكَ الْحَسَنَةِ.
تم لوگوں کی نظروں میں اپنے اچھے اخلاق سے بڑے ہوتے ہو۔

You grow in the eyes of the people through your good character.

You (f)

أَنْتِ تَكْبُرِينَ فِي الْحِكْمَةِ كُلَّمَا تَعَلَّمْتِ مِنْ تَجَارِبِ الْحَيَاةِ.
تم زندگی کے تجربات سے سیکھ کر حکمت میں بڑھتی ہو۔

You grow in wisdom every time you learn from life's experiences.

He

هُوَ يَكْبُرُ ذَنْبًا مِّنْ يُفْسِدُ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ.
جو مسلمانوں میں فساد کرے اس کا گناہ بڑھتا ہے۔

The sin of the one who causes corruption among Muslims grows.

She

هِيَ تَكْبُرُ فِي مَكَانَتِهَا عِنْدَ اللَّهِ بِصَبْرِهَا.
وہ صبر سے اللہ کے ہاں اپنے مقام میں بڑھتی ہے۔

She grows in her status with Allah through her patience.

They two

هُمَا يَكْبُرَانِ فِي الْفَضْلِ بِالتَّنَافُسِ فِي الْخَيْرِ.
وہ دونوں نیکی میں مقابلے سے فضل میں بڑھتے ہیں۔

They both grow in virtue by competing in good deeds.

They (m)

هُمْ يَكْبُرُونَ فِي الدِّينِ وَالْدُنْيَا بِتَوْفِيقِ اللَّهِ.
وہ اللہ کی توفیق سے دین اور دنیا میں بڑھتے ہیں۔

They grow in religion and worldly matters by Allah's blessing.

You all (m)

أَنْتُمْ تَكْبُرُونَ فِي قُلُوبِ النَّاسِ بِتَوَاضُعِكُمْ.
تم اپنی عاجزی سے لوگوں کے دلوں میں بڑے ہوتے ہو۔

You all grow in the hearts of people through your humility.

They (f)

هُنَّ يَكْبُرْنَ فِي الْعِلْمِ وَالتَّقْوَى يَوْمًا بَعْدَ يَوْمٍ.
وہ دن بدن علم اور تقویٰ میں بڑھتی ہیں۔

They grow in knowledge and piety day after day.

VOCABULARY

المفردات

الْكِبَرُ

بڑھاپا / بڑا ہونا

old age / growing

الْكَبِيرُ

بڑا

big / elder / great

الْأَكْبَرُ

سب سے بڑا

the greatest

التَّكْبَرُ

تکبر

arrogance

الْمُتَكَبِّرُ

متکبر / بڑائی والا

the arrogant / the Supreme

الْمَكَانَةُ

مقام / مرتبہ

status / rank

التَّوَضُّعُ

عاجزی / تواضع

humility

النُّضْجُ

پختگی

maturity

الْبَيْئَةُ

ماحول

environment

الْمَسْئُولِيَّةُ

ذمہ داری

responsibility

الْحِكْمَةُ

حکمت

wisdom

الْفَضْلُ

فضل / بزرگی

virtue / grace

التَّنَافُسُ

مقابلہ

competition

الْأَخْلَاقُ

اخلاق

character / morals

الرِّعَايَةُ

دیکھ بھال

care / nurturing